

PAVIA *economica*

Trimestrale di economia e informazione della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Pavia



2006 - Numero 2
Sped. in Abb. Post. 70%
Filiale di Pavia

In caso di mancato recapito rinviare all'ufficio di Pavia c.p.a. detentore del conto per la restituzione al mittente che si impegna a pagare relativa tariffa

www.pv.camcom.it

3 Editoriale

di Anna Maria Marmondi
*Consuntivo e previsione
la situazione della CCIAA*

4 Intervista

di Guido Bosticco
*Vittorio Poma,
una Provincia aperta*

Giornata dell'Economia *Come cambia la provincia*

a cura della Redazione

8 Camera

di Piero Mossi
*Centrati gli obiettivi
del bilancio 2005*

16 Regione

a cura della redazione
*Lo stato dell'arte dell'Accordo
Quadro di Sviluppo Territoriale*



Periodico di economia e attualità della
Camera di Commercio Industria
Artigianato e Agricoltura di Pavia

Spedizione in abbonamento postale 70%
Filiale di Pavia
Aut. Trib. di Pavia n° 2 del 5 luglio 1948

DIRETTORE RESPONSABILE
Anna Maria Marmondi
COMITATO DI REDAZIONE
Cinzia Bargelli
Paola Gandolfi
Stefano Gatti
Daniela Ordali

SEGRETERIA DI REDAZIONE
Elisabetta Morandotti
Carla Viola

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE
**Camera di Commercio, Industria, Artigianato
e Agricoltura di Pavia**
Via Mentana 27 - Tel. 03823931
E-mail: paviaeconomica@pv.camcom.it

COORDINAMENTO EDITORIALE E GRAFICA
Epoché, Via Frank, 11, Pavia
Tel. 0382538727

FOTOCOMPOSIZIONE E STAMPA
Pi-Me, Pavia, Tel. 0382572169

I contenuti degli articoli firmati impegnano
soltanto l'Autore. La collaborazione è a invito.
È consentita la riproduzione citandone la fonte.
Gli autori delle fotografie che non è stato possibile
raggiungere sono pregati di rivolgersi,
per la regolarizzazione, ad Epoché.
Referenze fotografiche: European Commission
Audiovisual Library, Paolo Torres, Mark Harden

La Giunta Camerale
Piero Mossi
PRESIDENTE

Giovanni Licardi
VICE PRESIDENTE

SETTORE AGRICOLTURA
Renzo Andreone

SETTORE COMMERCIO
Battista Corsico

SETTORE TURISMO
Alessandro Moro

SETTORE SERVIZI ALLE IMPRESE
Giovanni Licardi

SETTORE INDUSTRIA
M. Vittoria Brustia

Bruno Calzolari
Marco Galandra

SETTORE ARTIGIANATO
Carlo Ornatì

SETTORE ORGANIZZAZIONI SINDACALI
Silvio Tigrino

SEGRETARIO GENERALE
Anna Maria Marmondi

SERVIZI

Economia: il punto della situazione 3
di Anna Maria Marmondi

Vittorio Poma, una Provincia aperta 4
di Guido Bosticco

Edoardo Erba, la parola al servizio del teatro 6
di Guido Mariani (Epoché)

Anno 2005: centrati gli obiettivi nel bilancio 8
di Piero Mossi

Accordo Quadro di Sviluppo Territoriale 11
a cura della redazione

Autunno Pavese ed Edilbiotecno a settembre 14
nostro servizio

Regione e commercio: ecco i progetti futuri 16
nostro servizio

Impresa e Patto di famiglia 19
di Paolo Tonalini

Focus **Giornata dell'Economia** 21
a cura dell'ufficio Statistica e Studi

Torrevilla: da cent'anni alla corte di Bacco 33
nostro servizio

Equal Fabrica cerca imprese sensibili 35
di Riccardo Aduasio

Strategia europea per l'energia sostenibile 37
di Antonio Moro

RUBRICHE

Economia 40

Cifre 42

Eestero 44

Eventi 46

Varie 50

I servizi della Camera 51



I servizi della Camera di Commercio di Pavia

per l'impresa

Sportelli anagrafici - albi - ruoli - registri

Una rete di uffici camerali al servizio della trasparenza amministrativa: dal Registro delle Imprese, all'Albo Artigiani, al Ruolo Agenti e Rappresentanti di Commercio, al Ruolo Mediatori, al Registro Esercenti il Commercio, a quello degli Spedizionieri, e così via. Tel. 0382 3931

Punto Innovazione

Servizio gratuito di informazione mirata, orientamento, e supporto all'INNOVAZIONE, al fianco dell'imprenditore per la competitività. www.puntoinnovazione.it email: info.pv@puntoinnovazione.it Tel. 0382 393225 - 296 Cinzia Tonin / Daniela Ordali

Euro Info Centre

Una rete di centri specializzati a livello regionale che offrono alle imprese un servizio di informazione comunitaria su leggi e finanziamenti. Per far crescere la tua azienda in Europa affidati alla competenza di un organismo specializzato. Tel. 0382 393296 - Daniela Ordali

Sportello credito

Per conoscere in tempo utile le agevolazioni finanziarie del momento e i contributi erogati nonché i relativi presupposti e beneficiari. Tel. 0382 393296 - Daniela Ordali

Sportello di Informazione Statistica

Per consultare gratuitamente le pubblicazioni ISTAT e ottenere in tempo reale le informazioni estraibili dalle banche dati a disposizione. Tel. 0382 393228 - 62 - Ufficio Statistica

Servizio di conciliazione e arbitrato

Una risposta moderna, rapida e flessibile per la gestione delle controversie tra imprese, consumatori e utenti. Tel. 0382 393227 - Maria Lucrezia Pagano

Lombardia Point

Un punto operativo per l'internazionalizzazione delle imprese. Tra i servizi erogati: informazioni, assistenza, promozione, finanziamenti, assicurazioni, certificazioni in materia di attività internazionali. Incontri personalizzati su appuntamento con gli esperti. www.lombardiapoint.it Tel. 0382 393258 - Stefano Rubino

Brevetti - Marchi

Presso l'Ufficio è possibile effettuare il deposito di Brevetti per Invenzioni e Modelli Industriali di utilità e ottenere la registrazione di Marchi d'Impresa, di competenza dell'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi c/o Ministero Attività Produttive. Tel. 0382 393245 - Stefano Gatti

Ufficio Metrico

Espleta funzioni di controllo e di ispezione presso i fabbricanti di strumenti metrici verificando la regolarità delle apparecchiature in esercizio attraverso operazioni di collaudo e di rilegalizzazione per garantire la fede pubblica nelle transazioni. Tel. 0382 393231 - 91 - Vittorio Gallo

Mud

Per informazioni e ritiro del Modello Unico di Dichiarazione Ambientale - MUD e relative istruzioni. Deposito dello stesso dopo la compilazione. Tel. 0382 393262 - Orietta Piazza

Paviamostre

Un'Azienda Speciale per far conoscere i nostri imprenditori al resto del mondo, un servizio che aiuta ad allargare gli orizzonti dell'impresa locale attraverso l'organizzazione di fiere, mostre, esposizioni, seminari e congressi per operatori italiani ed esteri. Tel. 0382 393261 - Annibale Bigoni

Paviaform

Un'Azienda Speciale al servizio delle imprese con proposte formative rivolte a titolari e dipendenti di Piccola e Media Impresa: produzione, logistica, qualità, amministrazione, contabilità, finanza, marketing, acquisti, vendite, comunicazione, risorse umane, management, internazionalizzazione, informatizzazione aziendale. Tel. 0382 393417 - Danilo Rossini

Punto Nuova Impresa

Servizio gratuito di informazione, formazione, assistenza e orientamento al mettersi in proprio per aspiranti imprenditori. Test sulle attitudini imprenditoriali. Assistenza per la redazione del Business Plan. Tel. 0382 393235 - Vanessa Biffi

Sale merci

Dove vengono contrattati e quotati i principali prodotti agricoli della provincia. Vi operano le commissioni di rilevazione prezzi. Tel. 0382 393229 - Paola Gandolfi

Indirizzi

CAMERA DI COMMERCIO DI PAVIA - SEDE CENTRALE:
via Mentana, 27 - 27100 Pavia -
Tel. 0382 3931 - Fax: 0382 304559
E-mail: pavia@pv.camcom.it
Sito Internet: www.pv.camcom.it
SEDI STACCATE
VIGEVANO: via Manara Negrone, 15
Tel. 0381 70699 / 695833 - Fax: 0381 83911
e-mail: licalzi@pv.camcom.it
VOGHERA: via Gabetta, 15
Tel. 0383 44497 / 360399 - Fax: 0383 214296
e-mail: debattisti@pv.camcom.it



**Camera di Commercio
Pavia**